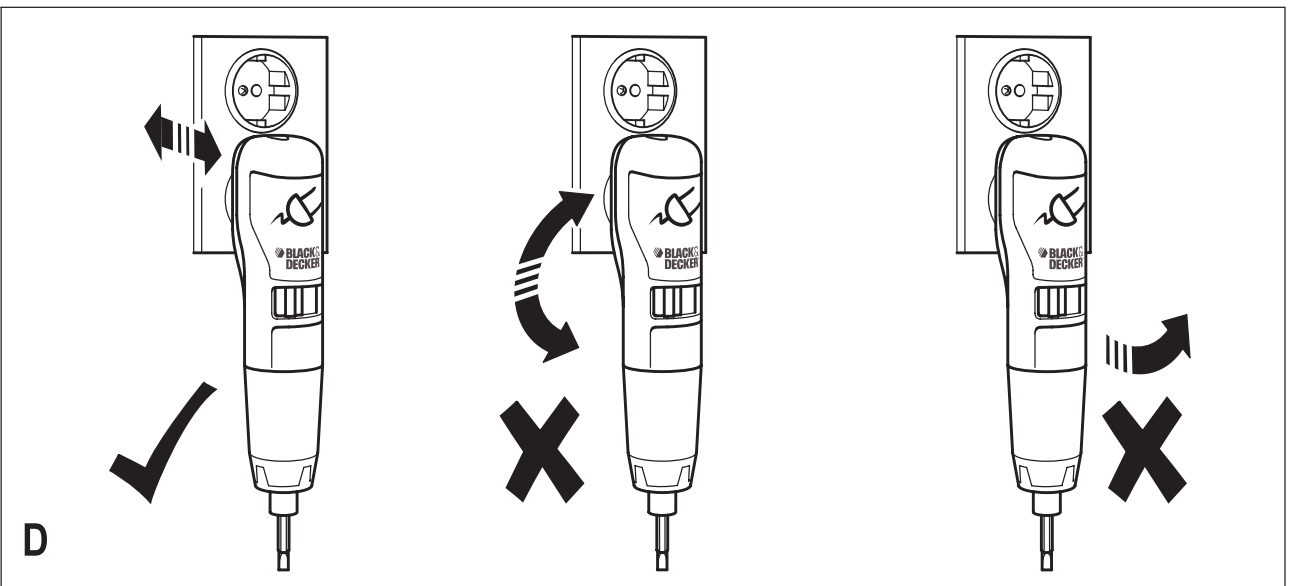
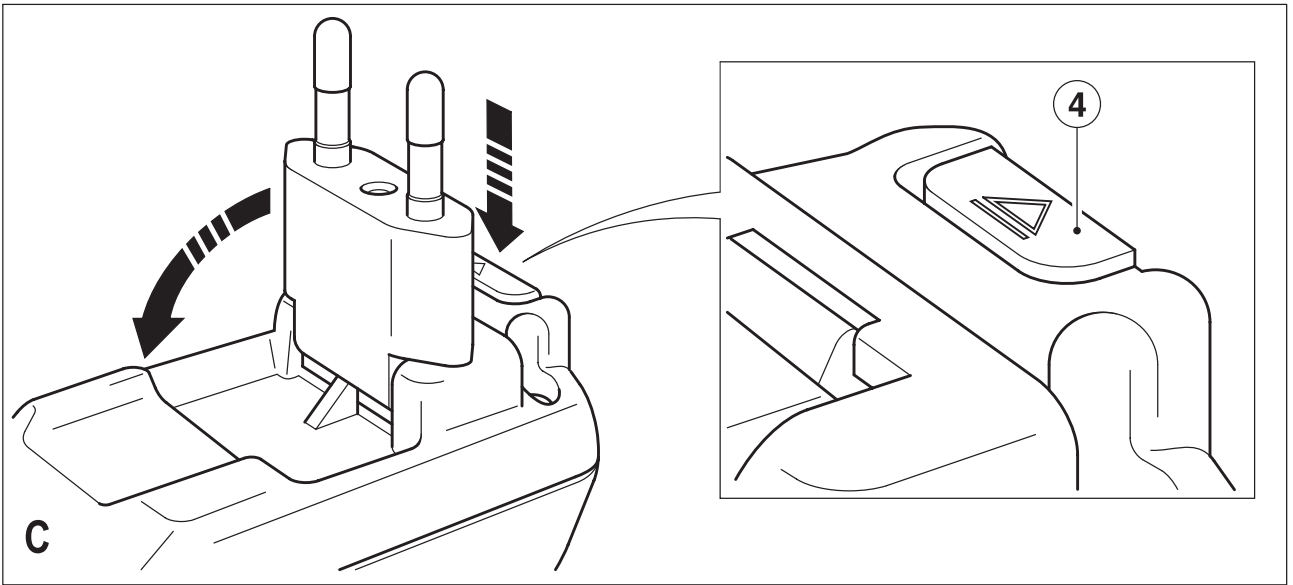
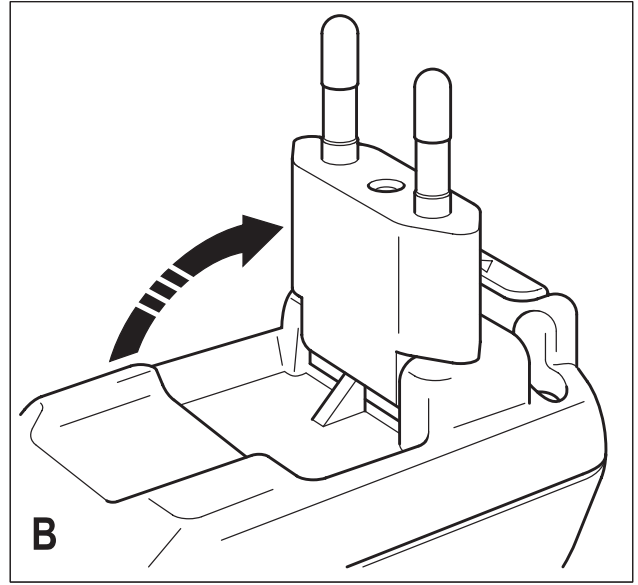
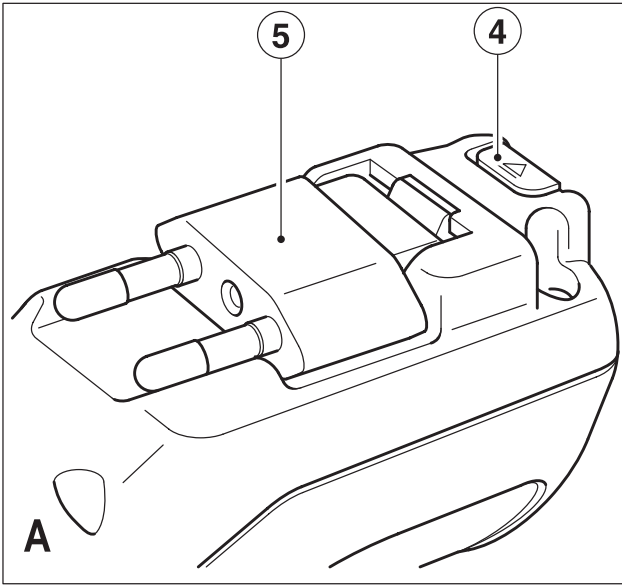
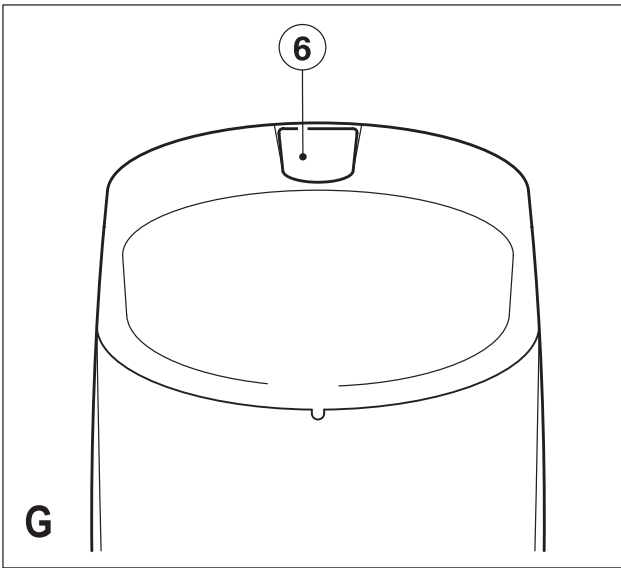
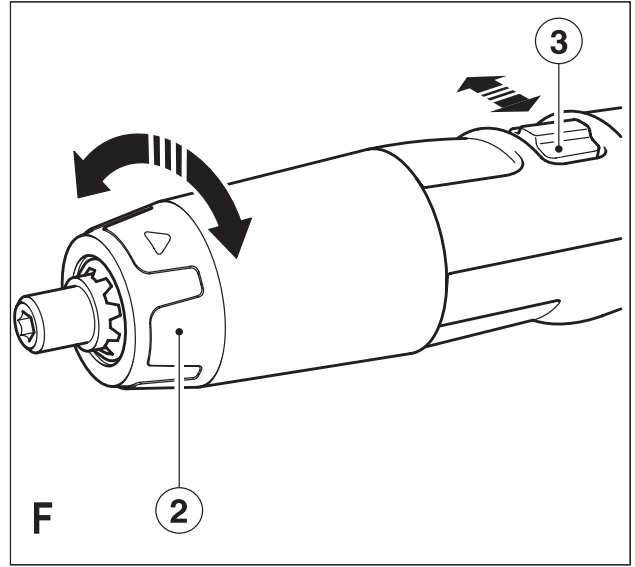
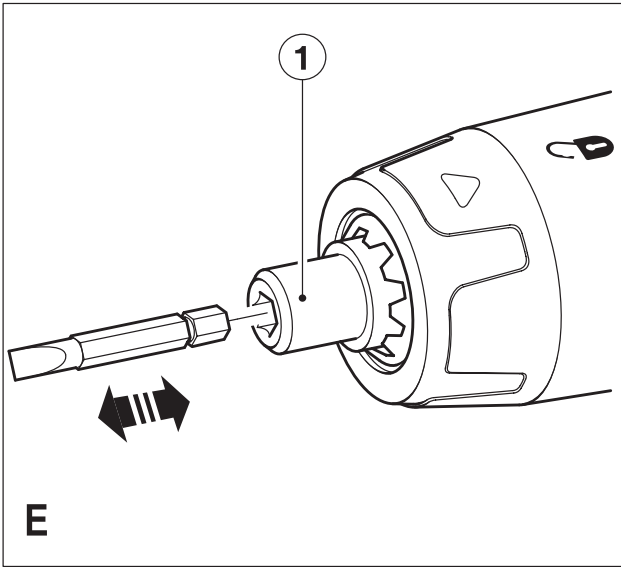


**Upozornění !**  
**Určeno pro kutily.**





## Použití výrobku

Váš akumulátorový šroubovák Black & Decker je určen ke šroubování. Toto nářadí je určeno pouze pro použití v domácnosti.

## Bezpečnostní pokyny

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



**Varování! Pozorně si přečtěte veškerá bezpečnostní varování a pokyny.** Nedodržení uvedených pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo jiné vážné zranění.

**Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro případné další použití.** Označení „elektrické nářadí“ ve všech níže uvedených upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (obsahuje napájecí přívodní šňůru) nebo nářadí napájené z akumulátorů (bez napájecího kabelu).

### 1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený.** Nepořádek na pracovním stole a nedostatek světla v jeho okolí může vést ke způsobení nehody.
- Nepracujte se zařazením ve výbušném prostředí, jako např. v blízkosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** Nářadí je zdrojem jiskření, které může zapálit prach nebo výpary.
- Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

### 2. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem zástrčku neupravujte. U nářadí chráněného zemněním nepoužívejte jakékoli redukce zástrček.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se dotyku s uzemněnými plochami jako je potrubí, radiátory, sporáky a ledničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte nářadí dešti nebo vlhku.** Pokud do nářadí vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nářadí, k jeho posouvání a při odpojování nářadí od elektrické sítě za něj netahejte. Napájecí kabel držte z dosahu horkých předmětů, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých součástí.** Poškozený nebo zapletený přívodní kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí je nezbytně nutné použít v napájecím okruhu proudový chránič (RCD).** Použití proudového chrániče RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### 3. Bezpečnost osob

- Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s nářadím pracujte s rozvahou. S nářadím nepracujte pokud jste unavení nebo pokud jste pod vlivem omamných látek, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s nářadím může vést k vážnému úrazu.
  - Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte prostředky k ochraně zraku.** Ochranné prostředky, jako jsou respirátor, neklouzavá pracovní obuv, pokrývka hlavy a chrániče sluchu snižují riziko poranění osob.
  - Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napětí nebo před vložením akumulátoru, zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je hlavní spínač vypnutý.** Přenášení nářadí s prstem na hlavním vypínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrickému rozvodu, pokud je hlavní vypínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
  - Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Ponechané seřizovací klíče mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
  - Nepřetěžujte se. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.** To umožní lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
  - Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se Vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
  - Pokud je nářadí vybaveno zařízením pro odsávání prachu, zkontrolujte, zda je řádně nainstalováno a správně užíváno.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.
- ### 4. Použití elektrického nářadí a jeho údržba
- Nářadí nepřetěžujte. Používejte správný typ nářadí pro Vaši práci.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
  - Pokud nelze hlavní vypínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Jakékoli nářadí s nefunkčním hlavním vypínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
  - Před výměnou jakýchkoli částí, příslušenství či jiných připojených součástí, před prováděním servisu nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte je od elektrické sítě nebo vyjměte akumulátor.** Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
  - Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které toto**

nářadí neumí ovládat, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly. Výkonné nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.

- e. **Údržba. Zkontrolujte, zda se u nářadí nevyskytují vychýlené nebo rozpojené pohyblivé části, zlomené díly nebo jakékoliv jiné závady, které mohou mít vliv na jeho správný chod. Pokud je nářadí poškozeno, nechte je opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
  - f. **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Pořádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.
  - g. **Nářadí, příslušenství a držáky nástrojů používejte podle těchto pokynů a způsobem určeným daným typem nářadí, berte v úvahu provozní podmínky a práci, kterou je nutné vykonat.** Použití nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- 5. Použití akumulátorového nářadí a jeho údržba**
- a. **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátorů může při vložení jiných typů způsobit požár.
  - b. **Používejte elektrické nářadí pouze s výslovně určenými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může způsobit požár nebo zranění.
  - c. **Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování obou jeho svorek.** Vzájemné zkratování svorek akumulátoru může způsobit spaleny nebo požár.
  - d. **Při nesprávném skladování může z akumulátoru unikat kapalina; vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Pokud se kapalinou náhodně potřísníte, zasažené místo omyjte vodou. Při zasažení očí zasažené místo omyjte a vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
- 6. Opravy**
- a. **Svěřte opravu Vašeho nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.

#### Doplňkové bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



**Varování!** Doplnkové bezpečnostní pokyny pro šroubováky a rázové klíče.

- **Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu se skrytými vodiči nebo s vlastním napájecím kabelem, držte elektrické nářadí vždy za izolované rukojeti.** Při kontaktu s „živým“ vodičem se nechráněné kovové části

nářadí stanou také „živé“ a obsluha tak utrpí zásah elektrickým proudem.

- **Při vrtání s přiklepem použijte vhodnou ochranu sluchu.** Nadměrná hlučnost může způsobit ztrátu sluchu.
- **Používejte přídavné rukojeti dodávané s nářadím.** Ztráta kontroly nad nářadím může vést k úrazu.
- **Používejte k upnutí obrobku k pevné podložce svorky nebo jiný vhodný způsob.** Držení obrobku rukou nebo jeho opření o vaše tělo je nestabilní a může vést ke ztrátě kontroly.
- **Před vrtáním do stěn, podlah a stropů se vždy řádně ujistěte o poloze elektroinstalace a potrubí.**
- **Tento přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.** Děti by měly být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.
- **Použití nářadí je popsáno v tomto návodu.** Použití jakéhokoliv jiného příslušenství nebo přídavných zařízení, nebo provádění jakéhokoliv jiného využití tohoto nářadí, než je popsáno v tomto návodu k použití, může mít za následek riziko poranění osob nebo škody na majetku.

#### Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN 60745 a může být použita ke srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto výrobkem.

**Varování!** Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití výrobku. Úroveň vibrací může být oproti uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení vystavení se vibracím k určení bezpečnostních opatření podle normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání by měl předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako doby, při které je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.

#### Štítky na nářadí



**Varování!** Ke snížení rizika vzniku úrazu musí být obsluha obeznámena s tímto návodem k obsluze.

## Elektrická bezpečnost



Toto nářadí je opatřeno dvojitou izolací; z tohoto důvodu není nutné použití zemního vodiče. Vždy zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku nářadí.

Váš šroubovák není určen k použití s jakýmkoliv typem síťového adaptéru nebo prodlužovacího kabelu.

Šroubovák do síťové zásuvky zasunujte vždy ve správné poloze, jak je znázorněno na obrázku D.

## Popis

1. Držák nástrojů
2. Blokovácí objímka hřídele
3. Hlavní spínač s funkcí přepínání chodu vpřed/vzad
4. Tlačítko uvolnění zástrčky
5. Zástrčka
6. Indikátor nabíjení

## Použití

Nářadí je dodáváno v nenabitěm stavu. Před prvním použitím akumulátor nabíjejte po dobu nejméně 20 hodin.

### Nabíjení šroubováku

- Vyklopte zástrčku (5) až do polohy, kde zůstane zajištěna (obr. B).
- Zástrčku (5) zasuněte do standardní elektrické zásuvky 230 V (obr. C).
- Poté, co je nabíjení ukončeno, vytáhněte zástrčku (5) ze síťové zásuvky, stlačte tlačítko uvolnění zástrčky (4) a sklopte zástrčku (5) tak, aby byla srovnána s tělem šroubováku (obr. C).

**Varování!** Vždy se ujistěte, zda zástrčku (5) zasouváte a vytahujete ze zásuvky ven v přímém směru. Nikdy šroubovákem nekroutěte, ani jím neotáčejte, pokud je zasunut v elektrické zásuvce, obr. D.

**Varování!** Vždy při sklápění zástrčky (5) stlačte tlačítko uvolnění zástrčky (4) a zástrčku sklopte tak, aby byla srovnána s tělem šroubováku. Nedodržení může mít za následek poškození Vašeho šroubováku a zkrácení jeho životnosti (obr. C).

**Poznámka:** Nářadí nebude funkční, pokud je zástrčka (5) v nabíjecí poloze. K provozu nářadí je nutné zástrčku sklopit tak, aby byla srovnána s tělem šroubováku.

Nářadí musí být nabito před prvním použitím a dále ve všech případech, kdy již nemá při provádění pracovních operací dostatečný výkon.

V průběhu nabíjení se může nářadí i zástrčka zahřívát; jde o běžný jev, který neznamena žádnou závadu.

Nářadí může být ponecháno ve stavu nabíjení neomezeně dlouhou dobu.

### Indikace nabíjení (obr. G)

Po zasunutí šroubováku do elektrické zásuvky se rozsvítí indikátor nabíjení (6).

### Nasazení a sejmutí šroubovací násady (obr. E)

V tomto nářadí se upínají šroubovací násady s šestihranným profilem 1/4" (6,35 mm).

- Chcete-li pracovní nástroj nasadit, vložte jeho upínací stopku do držáku pracovních nástrojů (1).
- Chcete-li pracovní nástroj vyjmout, vyjměte jeho upínací stopku z držáku pracovních nástrojů (1).

### Zapnutí a vypnutí (obr. F)

Hlavní spínač s funkcí přepínání chodu vpřed/vzad (3) určuje směr otáčení nářadí a také funguje jako hlavní spínač.

- Blokovácí objímkou hřídele (2) otočte do polohy označené 0.
- Otáčky směrem vpřed nastavíte tak, že hlavní spínač s funkcí přepínání chodu vpřed/vzad (3) přepnete vpravo. Na spínači se objeví šipka směrem vpřed.
- Otáčky směrem vzad nastavíte tak, že hlavní spínač s funkcí přepínání chodu vpřed/vzad (3) přepnete opačným směrem. Na spínači se objeví šipka směrem vzad.

Středová poloha hlavního spínače s funkcí přepínání chodu vpřed/vzad (3) uvede nářadí do vypnutého stavu.

- Nářadí zapnete stiskem hlavního spínače s funkcí přepínání chodu vpřed/vzad (3).
- Nářadí vypnete uvolněním stisku hlavního spínače s funkcí přepínání chodu vpřed/vzad (3).

### Zámek hřídele (obr. E)

Toto nářadí je vybaveno blokovácí objímkou hřídele, a proto může být použito jako běžný šroubovák. Tímto způsobem se zablokovanou hřídelí povolujte silně dotažené šrouby nebo tento způsob použijte k silnému dotažení šroubů (obr. F).

### Rady k optimálnímu použití

- Používejte vždy správný typ a rozměr šroubovacího nástavce.
- Pokud lze šrouby jen těžce dotahovat, potřete šroub lubrikantem nebo mýdlem, aby došlo ke snížení tření.
- K povolování velmi utažených šroubů nebo k silnému přitahování šroubů použijte zámek hřídele.
- Silně dotažené šrouby uvolněte pomocí zámku hřídele.
- Při šroubování do dřeva doporučujeme nejdříve vyvrtat vodící otvor odpovídající délce šroubu. Vodící otvor vede šroub a brání rozštípnutí nebo deformaci dřeva. Optimální velikost vodící díry naleznete v níže uvedené tabulce.
- Při šroubování do tvrdého dřeva, předvrtejte vodící otvor s větším průměrem do hloubky odpovídající polovině délky šroubu. Optimální velikost vodícího otvoru s větším průměrem naleznete v níže uvedené tabulce.

Velikost šroubu	Vodící otvor $\varnothing$		Otvor se správnou vůlí
	(měkké dřevo)	(tvrdé dřevo)	
č. 6 (3,5 mm)	2,0 mm	2,5 mm	4 mm
č. 8 (4 mm)	3,2 mm	3,5 mm	5,0 mm
č. 10 (5 mm)	3,5 mm	4,0 mm	5,7 mm

### Příslušenství

Výkon vašeho nářadí závisí také na použitém příslušenství. Příslušenství Black & Decker a Piranha dosahuje vysokých kvalit a zvyšuje výkon Vašeho nářadí. Budete-li používat tato příslušenství, získáte nejlepší pracovní výsledky.

V tomto nářadí se upínají šroubovací násady s šestihřanným profilem 1/4" (6,35 mm). Pro použití s tímto nářadím je určeno příslušenství Piranha Super-lok.

### Údržba

Vaše nářadí Black & Decker bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Předpokladem dlouhodobé bezproblémové funkce nářadí je jeho pravidelné čištění a péče.

**Varování!** Před prováděním jakékoli údržby vyjměte akumulátor z nářadí. Před čištěním odpojte nářadí vždy od sítě.

- Pomocí měkkého kartáče nebo suchého hadříku pravidelně čistěte větrací drážky na nářadí.
- Pravidelně čistěte kryt motoru vlhkým hadříkem. Nepoužívejte k čištění abrazivní prostředky ani rozpouštědla.

### Ochrana životního prostředí



Tříděný odpad. Toto zařízení nesmí být odhozeno do běžného domovního odpadu.

Až přijde den, kdy váš výrobek Black & Decker již nebudete potřebovat nebo uplyne doba jeho životnosti, nelikvidujte jej spolu s domovním odpadem. Přístroj zlikvidujte v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Místní sběrný odpadů, recyklační stanice nebo prodejny vám poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Také společnost Black & Decker, poskytuje možnost sběru použitých výrobků nebo jejich recyklaci. V rámci této výhodné služby dodejte Vaše nepotřebné nářadí kterékoliv autorizované servisní pobočce Black & Decker, kde bude na naše náklady shromážděno.

Adresu nejbližšího značkového servisu naleznete u svého značkového prodejce Black & Decker na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Seznam autorizovaných středisek Black & Decker a všechny podrobnosti týkající se poprodejního servisu naleznete také na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)



Akumulátory Black & Decker mohou být mnohokrát nabíjeny. Po ukončení jejich životnosti je zlikvidujte tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Zabalte akumulátory do vhodného obalu, aby nemohlo dojít ke zkratování kontaktů.
- Akumulátory NiCd a NiMH jsou recyklovatelné. Odevzdejte je kterémukoliv autorizovanému servisu nebo v místní recyklační stanici.

### Technické údaje

	DP240
Napětí	2,4 V, stejnosměrné
Otáčky naprázdno	150 ot./min
Hmotnost (pouze přístroj)	0,34 kg

### ES Prohlášení o shodě



DP240

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto výrobky odpovídají následujícím normám: 98/37/EC, EN 60745 Hladina akustického tlaku podle normy EN 60745:

Akustický tlak ( $L_{pA}$ )	63,1 dB(A)
odchylka (K)	3 dB(A)
Akustický výkon ( $L_{WA}$ )	74,1 dB(A)
odchylka (K)	3 dB(A)

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745:

$$\begin{aligned} \text{Šroubování bez rázů (a}_{ns}\text{)} &= < 2,5 \text{ m/s}^2 \\ \text{odchylka (K)} &= 1,5 \text{ m/s}^2 \end{aligned}$$

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

Kevin Hewitt  
Technický a vývojový  
ředitel  
Spennymoor, County Durham  
DL16 6JG, Velká Británie  
19-11-2007

## Politika služby zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl.

Kdykoli budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na nejbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

## Záruka Black & Decker 2 roky

Blahopřejeme Vám ke koupi tohoto kvalitního výrobku Black & Decker.

Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům.

Proto nabízíme záruční lhůtu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje nabídnout Vám záruční lhůtu po dobu 24 měsíců.

Objeví-li se jakékoliv materiálové nebo výrobní vady v průběhu **24 měsíců** záruční lhůty, garantujeme jejich bezplatné odstranění případně, dle našeho uvážení, bezplatnou výměnu přístroje za následujících podmínek:

- Příklad bude dopraven (spolu s originálním záručním listem Black & Decker a s dokladem o nákupu) do jednoho z pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.
  - Příklad byl používán pouze s originálním příslušenstvím či přídatnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je výslovně doporučeno jako vhodné k používání spolu s přístroji Black & Decker.
  - Příklad byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
  - Příklad nevykazuje žádné příčiny poškození způsobené opotřebením.
  - Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou patrné žádné známky poškození vnějšími vlivy.

- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby povolané tvoří personál pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.

Navíc servis Black & Decker poskytuje na veškeré provedené opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční lhůtu 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, pilové kotouče, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, brusný papír a pod.).

Black & Decker nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních oprav a sběrných středisek, jejichž seznam naleznete na záručním listu.

## Black & Decker

Klásterského 2  
143 00 Praha 4 - Modřany  
Česká republika

Tel.: +420 244 402 450  
Fax: +420 241 770 204  
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

**02/2007**



**BLACK & DECKER**

Klásterského 2  
143 00 Praha 412 – Modřany  
Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450  
00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

[www.blackanddecker.cz](http://www.blackanddecker.cz)

[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)

[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)

[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

**BLACK & DECKER**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)

[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)

[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

**BAND SERVIS**

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)

[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)

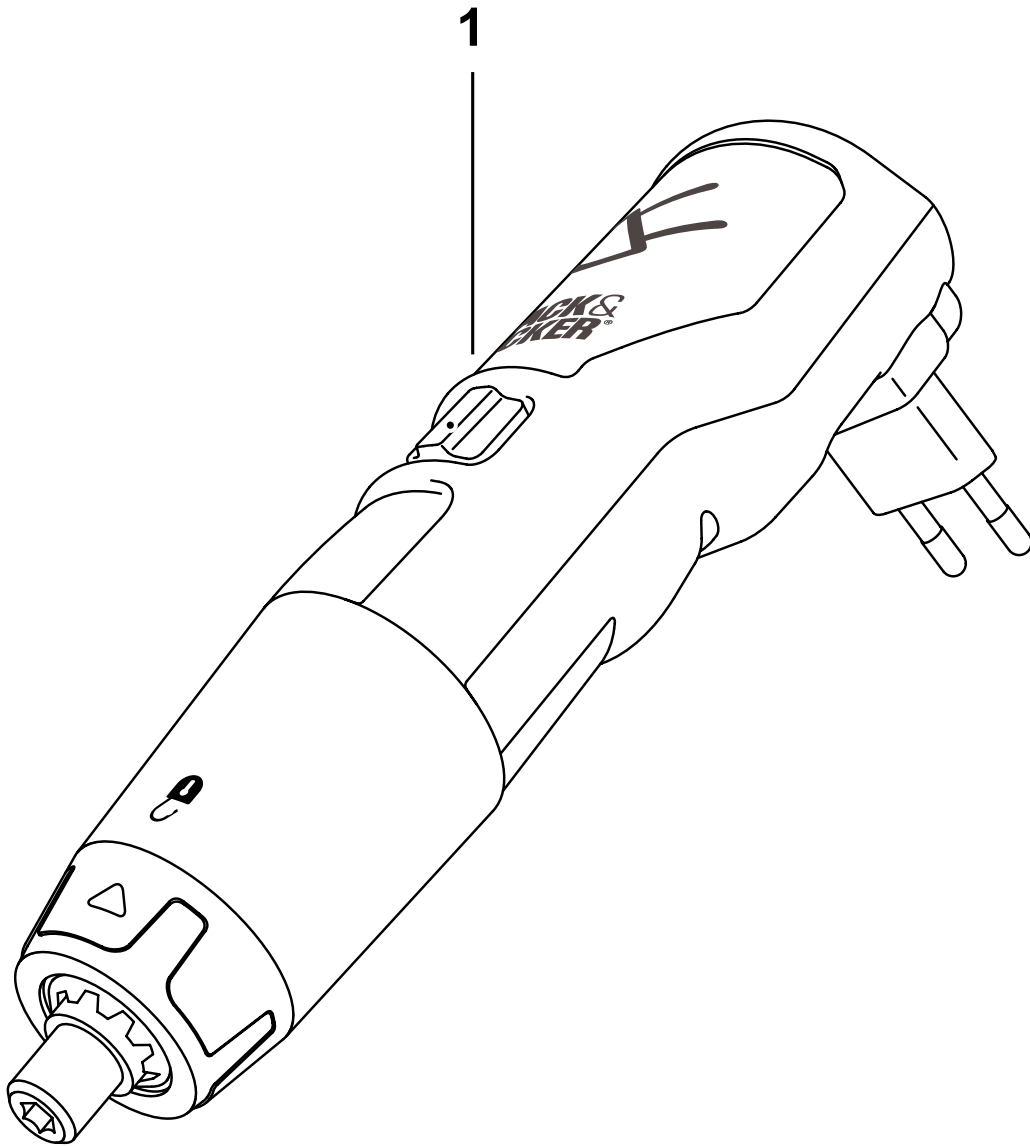
**BAND SERVIS**

Garbiarska 5

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

[bandserviske@zoznam.sk](mailto:bandserviske@zoznam.sk)



**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &  
DECKER**®

**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-14300 Praha 4  
Tel.: 00420 2 444 03 247  
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi  
Garanciális-és Márkaszerviz  
1163 Budapest  
(Sashalom) Thököly út 17.  
Tel.: 403-2260  
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Obozowa 61  
01-418 Warszawa  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis